

Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

#### 1. Identificación

Nombre del producto : LITHOCHROME® Chemstain® Classic (Faded Terracota)

Proveedor : Sika Corporation

201 Polito Avenue Lyndhurst, NJ 07071

USA

www.sikausa.com

Teléfono : (201) 933-8800

Telefax : (201) 804-1076

E-mail de contacto : ehs@sika-corp.com

Teléfono de emergencia : CHEMTREC: 800-424-9300

INTERNATIONAL: 703-527-3887

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Para más información, consulte la hoja de datos del producto.

#### 2. Identificación de los peligros

#### Clasificación SGA

Corrosivos para los metales, Categoría 1 Toxicidad aguda, Categoría 4 (Oral)

Corrosión cutáneas, Categoría 1

Lesiones oculares graves, Categoría 1

H290: Puede ser corrosivo para los metales.

H302: Nocivo en caso de ingestión.

H314: Provoca quemaduras graves en la piel y

lesiones oculares graves.

H318: Provoca lesiones oculares graves.

#### Elementos de etiquetado GHS

Pictogramas de peligro





Palabra de advertencia : Peligro

Indicaciones de peligro : H290 Puede ser corrosivo para los metales.

H302 Nocivo en caso de ingestión.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones

oculares graves.

Consejos de prudencia : Prevención:

P234 Conservar únicamente en el recipiente original.

P260 No respirar el polvo o la niebla.

P270 No comer, beber ni fumar durante su utilización.

P280 Llevar guantes/ prendas/ gafas/ máscara de protección.

Intervención:



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

P301 + P312 EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico si la persona se encuentra mal.

P301 + P330 + P331 EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.

P303 + P361 + P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua/ducharse.
P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE

TOXICOLOGÍA/médico.

P363 Lavar las prendas contaminadas antes de volver a usarlas.

P390 Absorber el vertido para que no dañe otros materiales.

#### Almacenamiento:

P405 Guardar bajo llave.

#### Eliminación:

P501 Eliminar el contenido/ el recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

Vea la Sección 11 para obtener información detallada sobre la salud y los síntomas. No se identificaron peligros que deban clasificarse de otra manera dentro del proceso de clasificación.

No hay ningún ingrediente con toxicidad aguda desconocida utilizado en la mezcla con concentración >= 1%.

#### 3. Composición/ información sobre los componentes

#### Componentes peligrosos

Nombre químico	No. CAS	Concentración (%)
tricloruro de hierro	7705-08-0	>= 25 - < 50 %
dicloruro de hierro	7758-94-3	>= 5 - < 10 %

No hay ningún ingrediente adicional presente que, bajo el conocimiento actual del proveedor y en las concentraciones aplicables, sea clasificado como de riesgo para la salud o el medio ambiente y por lo tanto deban ser reportados en esta sección.

#### 4. Primeros auxilios

Si es inhalado : Trasladarse a un espacio abierto.

Consultar a un médico después de una exposición

importante.

En caso de contacto con la

piel

: Quítese inmediatamente la ropa y zapatos contaminados.

Eliminar lavando con jabón y mucha agua.



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

Es necesario un tratamiento médico inmediato ya que las corrosiones de la piel no tratadas son heridas difíciles y lentas

de cicatrizar.

En caso de contacto con los

ojos

: Las salpicaduras de pequeñas cantidades en los ojos pueden provocar lesiones irreversibles de los tejidos y ceguera.

En caso de contacto con los ojos, lávenlos inmediata y abundantemente con agua y acúdase a un médico.

Continuar lavando los ojos durante el transporte al hospital.

Retirar las lentillas.

Manténgase el ojo bien abierto mientras se lava.

Por ingestión Lavar la boca con agua y después beber agua abundante.

No provocar vómitos sin consejo médico. No dar leche ni bebidas alcohólicas.

Nunca debe administrarse nada por la boca a una persona

inconsciente.

Llevar al afectado en seguida a un hospital.

Principales síntomas y efectos, agudos y retardados : Los daños en la salud pueden tener efectos retardados.

efectos corrosivos

Molestias gastrointestinales

Dermatitis

Vea la Sección 11 para obtener información detallada sobre la

salud y los síntomas.

Nocivo en caso de ingestión. Provoca lesiones oculares graves. Provoca quemaduras graves.

Protección de los socorristas

Retire a la persona de la zona peligrosa.

Consultar a un médico.

Mostrar esta ficha de seguridad al doctor que esté de servicio.

Notas para el médico : Tratar sintomáticamente.

#### 5. Medidas de lucha contra incendios

Medios de extinción

apropiados

: Usar medidas de extinción que sean apropiadas a las

circunstancias del local y a sus alrededores.

Métodos específicos de

extinción

El agua de extinción debe recogerse por separado, no debe

penetrar en el alcantarillado.

Los restos del incendio y el agua de extinción contaminada deben eliminarse según las normas locales en vigor.

Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

: En caso de fuego, protéjase con un equipo respiratorio

autónomo.

#### 6. Medidas en caso de vertido accidental

: Utilícese equipo de protección individual. Precauciones personales,

### Hoja Técnica de Seguridad

## LITHOCHROME® Chemstain® Classic (Faded Terracota)



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones relativas al medio ambiente

Negar el acceso a personas sin protección.

: No echar al agua superficial o al sistema de alcantarillado

sanitario.

Si el producto contaminara ríos, lagos o alcantarillados,

informar a las autoridades respectivas.

Las autoridades locales deben de ser informadas si los derrames importantes no pueden ser contenidos.

Métodos y material de contención y de limpieza

Recojer con un producto absorbente inerte (por ejemplo, arena, diatomita, fijador de ácidos, fijador universal, serrín). Guardar en contenedores apropiados y cerrados para su

eliminación.

#### 7. Manipulación y almacenamiento

Consejos para una manipulación segura

: Evitar sobrepasar los límites dados de exposición profesional

(ver sección 8).

Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Equipo de protección individual, ver sección 8. No fumar, no comer ni beber durante el trabajo.

Cuando se manejen productos químicos, siga las medidas

estándar de higiene.

Condiciones para el almacenaje seguro

Almacenar en el envase original.

Conservar el envase herméticamente cerrado en un lugar

seco y bien ventilado.

Los contenedores que se abren deben volverse a cerrar cuidadosamente y mantener en posición vertical para evitar

pérdidas.

Observar las indicaciones de la etiqueta.

Almacenar conforme a las regulaciones locales.

Materias que deben evitarse : Sin datos disponibles

### 8. Controles de exposición/ protección individual

Componente	No. CAS	Base **	Valor	Límite(s) de exposición* / Forma de exposición
tricloruro de hierro	7705-08-0	ACGIH	TWA	1 mg/m3
		OSHA P0	TWA	1 mg/m3
dicloruro de hierro	7758-94-3	ACGIH	TWA	1 mg/m3
		OSHA P0	TWA	1 mg/m3



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

\* Los valores anteriormente mencionados son basados en la legislación vigente a la fecha de la publicación de esta hoja de datos de seguridad.

#### \*\*Base

ACGIH. Threshold Limit Values (TLV)

OSHA P0. Table Z-1, Limit for Air Contaminat (1989 Vacated Values)

OSHA P1. Permissible Exposure Limits (PEL), Table Z-1, Limit for Air Contaminant

OSHA P2. Permissible Exposure Limits (PEL), Table Z-2

OSHA Z3. Table Z-3, Mineral Dust

#### Medidas de ingeniería

: El uso de una adecuada ventilación debe ser suficiente para controlar la exposición de las personas a los contaminantes aerotransportados. Si el uso de este producto genera polvo, humos, gas, vapor o llovizna, se deben utilizar cercamientos del proceso, ventilación local, u otros controles de ingeniería para mantener la exposición de las personas por debajo de todos los límites recomendados o estatutarios.

#### Protección personal

Protección respiratoria

Use un respirador purificador de aire o con suministro de aire aprobado por NIOSH, que esté ajustado apropiadamente y que cumpla con las normas aprobadas si una evaluación del riesgo indica es necesario.

La clase de filtro para el respirador debe ser adecuado para la

concentración máxima prevista del contaminante

(gas/vapor/aerosol/particulados) que puede presentarse al manejar el producto. Si se excede esta concentración, se

debe utilizar un aparato respiratorio autónomo.

#### Protección de las manos Observaciones

: Guantes químico-resistentes e impermeables que cumplan con estándares aprobados deben ser utilizados cuando se manejen productos químicos y la evaluación del riesgo indica

que es necesario.

Protección de los ojos

: Equipo de protección ocular que cumpla con estándares aprobados debe ser utilizado cuando la evaluación del riesgo indica que es necesario.

Protección de la piel y del

cuerpo

: Elegir la protección para el cuerpo según sus características, la concentración y la cantidad de sustancias peligrosas, y el lugar específico de trabajo.

Medidas de higiene

Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa.

Lávense las manos antes de los descansos e inmediatamente

después de manipular la sustancia.

Quítese la ropa y el equipo protector contaminados antes de

entrar en áreas para comer.

Lavar a fondo después de la manipulación.



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

### 9. Propiedades físicas y químicas

líquido Aspecto Color marrón

Olor acre

Umbral olfativo Sin datos disponibles

Punto de inflamación Nota: No aplicable

Temperatura de ignición Sin datos disponibles

Temperatura de

descomposición

Límites inferior de Sin datos disponibles

explosividad (Vol%)

Límite superior de

Sin datos disponibles

explosividad (Vol%)

Inflamabilidad (sólido, gas) Sin datos disponibles

Sin datos disponibles Propiedades comburentes

0 - 2 рΗ

68 °F (20 °C)

Sin datos disponibles

Punto de fusión/ punto de

congelación

Nota: No aplicable

212 °F (100 °C) Punto /intervalo de ebullición

Presión de vapor 17 mmHg (23 hPa)

Densidad 1.1 - 1.5 g/cm3

a 68 °F (20 °C)

Solubilidad en agua Nota: soluble

Coeficiente de reparto n-

octanol/agua

Sin datos disponibles

Viscosidad, dinámica Sin datos disponibles

Viscosidad, cinemática > 20.5 mm2/s

a 104 °F (40 °C)

Densidad relativa del vapor Sin datos disponibles

Tasa de evaporación Sin datos disponibles

Velocidad de combustión Sin datos disponibles

Contenidos orgánicos

volátiles de los compuestos

(COV)

0 g/l



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

### 10. Estabilidad y reactividad

Reactividad : No se conoce reacciones peligrosas bajo condiciones de uso

normales.

Estabilidad química : El producto es químicamente estable.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: Estable bajo las condiciones de almacenamiento

recomendadas.

Condiciones que deben

evitarse

: Sin datos disponibles

Materiales incompatibles : Sin datos disponibles

### 11. Información toxicológica

#### Toxicidad aguda

Nocivo en caso de ingestión.

### Componentes:

tricloruro de hierro:

Toxicidad oral aguda : DL50 Oral (Rata): 450 mg/kg

#### Corrosión o irritación cutáneas

Provoca quemaduras graves.

### Lesiones o irritación ocular graves

Provoca lesiones oculares graves.

### Sensibilización respiratoria o cutánea

Sensibilización cutánea: No está clasificado en base a la información disponible. Sensibilización respiratoria: No está clasificado en base a la información disponible.

#### Mutagenicidad en células germinales

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Toxicidad para la reproducción

No está clasificado en base a la información disponible.

### Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposición única

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Toxicidad específica en determinados órganos (stot) - exposiciones repetidas

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Toxicidad por aspiración

No está clasificado en base a la información disponible.

#### Carcinogenicidad

No está clasificado en base a la información disponible.

IARC No aplicable

NTP No aplicable



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

### 12. Información ecológica

Otra información No tirar los residuos por el desagüe; elimínense los residuos

del producto y sus recipientes con todas las precauciones

posibles.

Evite la dispersión del material derramado, su contacto con el suelo, el medio acuático, los desagües y las alcantarillas.

#### 13. Consideraciones relativas a la eliminación

#### Métodos de eliminación.

Residuos : La eliminación de este producto, sus soluciones y cualquier

derivado deben cumplir siempre con los requisitos de la legislación de protección del medio ambiente y eliminación de desechos y todos los requisitos de las autoridades locales.

Envases contaminados : Los contenedores vacíos deben ser llevados a un sitio de

manejo aprobado para desechos, para el reciclado o

eliminación.

#### 14. Información relativa al transporte

DOT

Número ONU 3264

Descripción de los productos Corrosive, liquid, acidic, inorganic, n.o.s.

(tricloruro de hierro, dicloruro de hierro)

Clase 8

Grupo de embalaje II Etiquetas 8 Número de la Guía de 154

Respuesta en caso de

Emergencia

IATA

Número ONU 3264

Descripción de los productos Líquido corrosivo, ácido, inorgánico, n.e.p.

8

(tricloruro de hierro, dicloruro de hierro)

Clase

Grupo de embalaje II Etiquetas 8 Instrucción de embalaje 855

(avión de carga)

Instrucción de embalaje 851

(avión de pasajeros)

Instrucción de embalaje Y840

(avión de pasajeros)

**IMDG** 

## Hoja Técnica de Seguridad

## **LITHOCHROME® Chemstain® Classic (Faded Terracota)**



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

Número ONU 3264

Descripción de los productos CORROSIVE LIQUID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S.

(tricloruro de hierro, dicloruro de hierro)

Clase 8
Grupo de embalaje II
Etiquetas 8
EmS Número 1 F-A
EmS Número 2 S-B

Contaminante marino no

DOT: Para Excepciones en Cantidad Limitada remitirse a 49 CFR 173.154 (b)

IMDG: Para disposiciones especiales de Cantidad Limitada remitirse al Código IMDG, capítulo

3.4

### Precauciones particulares para los usuarios

Sin datos disponibles

Transporte a granel con arreglo al anexo II del Convenio Marpol 73/78 y del Código IBC No aplicable

#### 15. Información reglamentaria

Lista TSCA : Todas las sustancias químicas de este producto ya sea que

figuran en el Inventario TSCA o están de conformidad con una

exención del inventario TSCA.

### EPCRA - Acta para el Derecho a Saber Comunitario y de Planificación de Emergencias

#### **CERCLA Cantidad Reportable**

Este material no contiene ningún componente con una cantidad reportada (RQ) para CERCLA.

#### **SARA304 Cantidad Reportable**

Este material no contiene ningún componente en la sección 304 EHS RQ.

SARA 311/312 Peligros : Corrosivos para los metales

Toxicidad aguda (cualquier via de exposición)

Corrosión cutánea o irritación

Lesiones oculares graves o irritación ocular

SARA 302 : Este material no contiene componentes con una sección 302

EHS TPQ.

SARA 313 : Este material no contiene ningún componente químico con los

conocidos números CAS que exceden el umbral de los niveles reportados (De Minimis) establecidos por SARA título III,

sección 313.

### Ley del Aire Limpio



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

Potencial de agotamiento del ozono

Este producto no contiene, ni ha sido fabricado con ODS (Substancias que Dañan la capa de Ozono) Clase I o Clase II, tal como se define en el Acta del Aire Limpio de los EE.UU. Sección 602 (40 CFR 82, Subpt. A, Ap.A + B).

Este producto no contiene ningún contaminante atmosférico peligroso (HAP), tal como se define en el Acta del Aire Limpio de los EE.UU. Sección 112 (40 CFR 61). Este producto no contiene ningún producto químico que figure en el Acta de Aire Limpio de los EE.UU. Sección 112(r) para la Prevención de Liberación Accidental (40 CFR 68.130, Sub-parte

California Prop 65

Este producto no contiene ninguna sustancia química conocida para el de Estado de California que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento, o cualquier otro daño reproductivo.

#### 16. Otra información

F).

**HMIS Clasificación** 



Caution: La clasificación del HMIS® se basa en una escala de 0 a 4, donde 0 representa un mínimo riesgo o peligro y 4 representa un significativo riesgo o peligro. Aunque la clasificación del HMIS® no es requerida en la SDS de acuerdo con 29 CFR 1910.1200, el preparador puede decidir incluirla. La clasificación del HMIS® debe ser completamente implementada a traves de un programa de HMIS®. HMIS® es una marca registrada de la Asociación Nacional de Pinturas y Revestimientos (NPCA). Tenga en cuenta que HMIS® intenta transmitir completa información de advertencia sobre la salud a todos los empleados.

#### **Notes to Reader**

La información contenida en esta Hoja de Datos de Seguridad aplica solamente al producto de Sika Corporación ("Sika") identificado y descrito en este documento. Esta información no pretende abordar, ni se ocupa de la utilización o aplicación del producto en combinación con cualquier otro material, producto o proceso. Toda la información contenida en este documento se basa en datos técnicos relacionados con el producto y Sika cree son confiables a la fecha del presente. Antes de utilizar un producto de Sika, el usuario debe siempre leer y seguir las instrucciones y advertencias de la ficha técnica, etiqueta y la hoja de seguridad de cada producto de Sika, las cuales están disponibles en el sitio web y / o teléfono número que aparece en la Sección 1 de esta SDS.

SIKA NO HACE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, Y NO ASUME LA RESPONSABILIDAD DERIVADA DE ESTA INFORMACION O SU USO. SIKA NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA TEORÍA LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES O EMERGENTES Y NO SERÁ RESPONSABLE DEL USO DE ESTE PRODUCTO DE UNA MANERA QUE INFRINJA PATENTES U OTROS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL EN PODER DE LOS DEMÁS.

Todas las ventas de los productos Sika están sujetos a los actuales términos y las condiciones de venta disponible en www.sikausa.com o 201-933-8800.

# Hoja Técnica de Seguridad

# **LITHOCHROME® Chemstain® Classic (Faded Terracota)**



Fecha de revisión 04/04/2018

Fecha de impresión 04/04/2018

Fecha de revisión 04/04/2018

Número del material: 540686